

Сообщения об ошибках в напечатанных отчетах

Если возникла какая-то проблема, то в отчете о передачах факсов и в журнале будет напечатано одно из следующих сообщений (см. стр. 34 и 35).

НАПЕЧАТАНО СООБЩЕНИЕ	Код ошибки	ПРИЧИНА И СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
СБОЙ ТЕЛЕФОННОЙ ЛИНИИ	41–72 FF	<ul style="list-style-type: none"> Возникла ошибка во время передачи или приема факса. Попробуйте снова, или пусть Ваш абонент проверит свой аппарат.
ЗАСТРЕВАНИЕ ДОКУМЕНТА	—	<ul style="list-style-type: none"> Документ замялся. Удалите смятый документ (см. стр. 64).
ОШ.-В ДРУГ. ФАКСЕ	53, 54 59, 70	<ul style="list-style-type: none"> Возникла ошибка при приеме или передаче документа из-за проблемы с аппаратом на другом конце. Пусть Ваш абонент проверит свой аппарат.
НЕТ ДОКУМЕНТА	—	<ul style="list-style-type: none"> Документ был вставлен в аппарат неправильно. Попробуйте сделать это снова и попробуйте опять.
ВЫЗ. ФАКС НЕ ОТВЕЧАЕТ	—	<ul style="list-style-type: none"> Аппарат принимающего абонента был занят или в нем кончилась бумага. Попробуйте снова. Документ был вставлен в аппарат неправильно. Попробуйте сделать это снова и попробуйте опять. Аппарат принимающего абонента звонит очень много раз. Чтобы отправить факс вручную, наберите номер, дождитесь наличия тонального сигнала факса, и нажмите кнопку START/COPY/SET. Аппарат принимающего абонента не является факсом. Пусть Ваш абонент проверит свой аппарат.
ЗАСТРЕВАНИЕ БУМАГИ	—	<ul style="list-style-type: none"> Произошло замятие термобумаги. Удалите смятую бумагу (см. стр. 62, 63).
КОНЧИЛАСЬ БУМАГА	—	<ul style="list-style-type: none"> В аппарате кончилась термобумага. Вставьте новый рулон бумаги (см. стр. 17).
НАЖАТА КНОПКА “STOP”	—	<ul style="list-style-type: none"> Была нажата кнопка STOP, связь по факсу была прервана.
ПРИНТЕР ПЕРЕГРЕЛСЯ	—	<ul style="list-style-type: none"> Аппарат перегрелся. Дайте аппарату остыть.
ОТКРЫТА КРЫШКА КОНСОЛИ	—	<ul style="list-style-type: none"> Крышка была открыта. Закройте ее и попробуйте снова.
ОК	—	<ul style="list-style-type: none"> Связь по факсу осуществлена успешно.

Сообщения об ошибках на ЖК - дисплее

При возникновении неполадок в аппарате, на дисплее появляется одно из следующих сообщений.

СООБЩЕНИЕ НА ДИСПЛЕЕ	ПРИЧИНА И СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
ВЫЗОВИТЕ СЕРВИС	<ul style="list-style-type: none"> Неполадка в аппарате. Обратитесь в сервисную службу.
ОТКРЫТ КОРПУС	<ul style="list-style-type: none"> Открыта крышка. Закройте ее.
ПРОВЕРЬТЕ ДОК.	<ul style="list-style-type: none"> Документ не подан должным образом в аппарат. Еще раз вставьте документ. Если неправильная подача происходит часто, очистите внутри аппарата ролики устройства подачи документа (стр. 65). Если это не поможет, отрегулируйте давление устройства подачи (стр. 64). Была попытка отправить документ длиннее 600 мм (23$\frac{5}{8}$"). Нажмите кнопку STOP, чтобы удалить из аппарата документ. Чтобы передать такой документ, разделите его на две или более страницы, и попытайтесь еще раз.
ПРОВЕРЬ ПАМЯТЬ	<ul style="list-style-type: none"> Стерта память (номера телефонов, параметры и т.п.). Снова запрограммируйте их.
НЕТ ОТВЕТА	<ul style="list-style-type: none"> Принимающий аппарат занят или в нем нет бумаги. Попробуйте еще раз.
НЕТ БУМАГИ	<ul style="list-style-type: none"> В аппарате кончилась термобумага. Поставьте новый рулон (стр. 17).
БУМАГА ЗАСТРЯЛА	<ul style="list-style-type: none"> Смята термобумага. Выньте замятую бумагу (стр. 62, 63).
ОШИБКА ПОЛЛИНГА	<ul style="list-style-type: none"> Аппарат на другом конце провода не обеспечивает функции поллинга. Попросите своего абонента проверить его аппарат.
ОЖИД.АВТОНАБОР	<ul style="list-style-type: none"> Принимающий аппарат занят или в нем нет бумаги. Попробуйте еще раз.
УБЕРИТЕ ДОК-Т	<ul style="list-style-type: none"> Документ смят. Выньте смятый документ (стр. 64).
ОШИБКА ПЕРЕДАЧИ	<ul style="list-style-type: none"> Произошла ошибка при передаче. Попытайтесь еще раз.
ПЕРЕГРЕВ	<ul style="list-style-type: none"> Перегрелся аппарат, дайте ему остыть.

Если функция не работает, проверьте здесь перед обращением за помощью

Общие неисправности

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА И СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Не могу позвонить и ответить на звонок.	<ul style="list-style-type: none"> ● Не подключен шнур питания или телефонный провод. Проверьте подсоединение (смотрите страницу 18).
Не могу позвонить.	<ul style="list-style-type: none"> ● Неправильно установлен режим набора номера. Установите TONE или PULSE (смотрите страницу 18).
Аппарат не работает.	<ul style="list-style-type: none"> ● Отсоедините аппарат от телефонной линии и включите вместо него работающий телефон. Если этот исправный телефон нормально работает, обратитесь в сервисный центр для ремонта аппарата. Если исправный телефон не работает нормально, обратитесь в телефонную компанию.
Аппарат не звонит.	<ul style="list-style-type: none"> ● Отключен звонок. Увеличьте громкость звонка до нужного уровня (смотрите страницу 23).
Не работает нормально клавиша REDIAL/PAUSE .	<ul style="list-style-type: none"> ● Если эту клавишу нажать во время набора номера, будет вставлена пауза. Но, если ее нажать сразу после получения тонального сигнала станции, то будет повторно набран последний набранный номер.
Режим приема работает не так, как сказано на страницах 38 и 39.	<ul style="list-style-type: none"> ● Установлено распознавание характерного звонка (стр. 48).
При программировании не удается ввести код или номер шифра.	<ul style="list-style-type: none"> ● Эти номера, полностью либо частично, совпадают друг с другом. Замените номер (смотрите страницы 47, 51).

Передача факса

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА И СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Я не могу отправить документы.	<ul style="list-style-type: none"> ● Телефонный провод вставлен в гнездо с надписью “EXT”. Подключите его к гнезду “LINE” (стр. 18).
На другом конце провода жалуются, что буквы на полученном ими документе деформированы.	<ul style="list-style-type: none"> ● Если ваша линия предоставляет специальные телефонные услуги типа ожидания вызова, то возможно, что это состояние было включено при приеме факса. Подсоедините аппарат к линии, которая не предоставляет таких телефонных услуг. ● Снята трубка другого телефона, который подсоединен к той же линии, что и Ваш аппарат. Положите трубку и попробуйте снова.
На другом конце провода жалуются, что на полученном документе имеется грязь или появляются черные линии.	<ul style="list-style-type: none"> ● Загрязнено стекло или ролики Вашего аппарата. Проведите чистку (стр. 65).
Не удается передать международный факс.	<ul style="list-style-type: none"> ● Воспользуйтесь режимом передачи за границу (стр. 37). ● Добавьте в конце телефонного номера две паузы (стр. 25).

Прием факса

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА И СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Я не могу отправить документы.	<ul style="list-style-type: none"> ● Телефонный провод вставлен в гнездо с надписью “EXT”. Подключите его к гнезду “LINE” (стр. 18).
Не удается автоматически принимать документы.	<ul style="list-style-type: none"> ● Режим приема установлен на ТЕЛ. Установите режим приема ТЕЛ/ФАКС, ФАКС или режим ВНЕШ. АО (внешнего автоответчика). ● Может быть слишком большим время ответа на вызов. Уменьшите число звонков (стр. 41, 44).
Распечатываемое изображение бледное.	<ul style="list-style-type: none"> ● Передающий послал бледный документ. Попросите его передать более четкую копию документа. ● Термоголовка запачкана. Очистите ее (стр. 65).
Пустой лист при получении документа.	<ul style="list-style-type: none"> ● Рулон бумаги для приема документов вставлен неправильно. Убедитесь в том, что бумага вставлена глянцевой стороной вниз. Если это не так, переустановите ее (стр. 17).

Копирование

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА И СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
На скопированном документе появляются грязь и черные линии.	<ul style="list-style-type: none"> ● Загрязнено стекло или ролики Вашего аппарата. Проведите чистку (стр. 65).
Деформированное изображение на копии.	<ul style="list-style-type: none"> ● Термоголовка запачкана. Очистите ее (стр. 65).
Пустая копия при копировании документа.	<ul style="list-style-type: none"> ● Рулон термобумаги вставлен неправильно. Убедитесь, что бумага вставлена глянцевой стороной вниз. Если это не так, перезагрузите ее (стр. 17).

Работа с внешним автоответчиком в режиме ВНЕШ. АО

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА И СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Я не могу принять документы автоматически.	<ul style="list-style-type: none"> Ваше исходящее сообщение в автоответчике слишком длинное. Сделайте его короче (не более 10 секунд). Автоответчик пропускает слишком много звонков. Установите число звонков для ответа - 1 или 2. Выключена функция определения тишины. Включите эту функцию (стр. 53).
Я не могу принять голосовые сообщения.	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, включен ли автоответчик и правильно ли он подсоединен к факс-аппарату. (стр. 45). Установите число звонков автоответчика 1 или 2.
Я не могу воспроизвести сообщения, записанные на автоответчик, с удаленного аппарата.	<ul style="list-style-type: none"> Код дистанционного управления Вашего автоответчика совпадает с кодом включения факса. Установите разные комбинации цифр для каждого кода. Вы неправильно запрограммировали код дистанционного управления телефакса. Запрограммируйте тот же код, что и для автоответчика (стр. 47).
Исходящее сообщение вашего автоответчика прерывается на половине и абонент не может оставить голосовое сообщение.	<ul style="list-style-type: none"> В исходящем сообщении имеется беззвучная пауза более 4 секунд. Запишите Ваше сообщение снова.
Я ввел код удаленного доступа для дистанционного управления автоответчиком, но линия была разорвана.	<ul style="list-style-type: none"> Вероятно, код содержит символ “#”, который используется для доступа к некоторым функциям, предоставляемым телефонной компанией. Измените код на автоответчике, чтобы он не содержал символ “#”. Затем запрограммируйте тот же код в факс-аппарате (стр. 47).
Абоненты жалуются, что их сообщения обрываются на середине и они не могут оставить для Вас сообщения.	<ul style="list-style-type: none"> Сообщите им, чтобы они не делали паузу при записи сообщения более 4 секунд.
Абоненты жалуются, что не могут отправить документы.	<ul style="list-style-type: none"> В Вашем автоответчике закончилась пленка. Перемотайте ее, чтобы можно было записывать сообщения. Вы запрограммировали свой автоответчик только для подачи исходящего сообщения.
Когда я отвечаю на звонок с дополнительного телефона, факсимильный аппарат переключается в режим факса и я не могу продолжить телефонный разговор.	<ul style="list-style-type: none"> Вы сделали паузу в разговоре продолжительностью более 4 секунд. Для продолжения телефонного разговора нажмите кнопку STOP на факсимильном аппарате.

В случае перебоя в сети питания

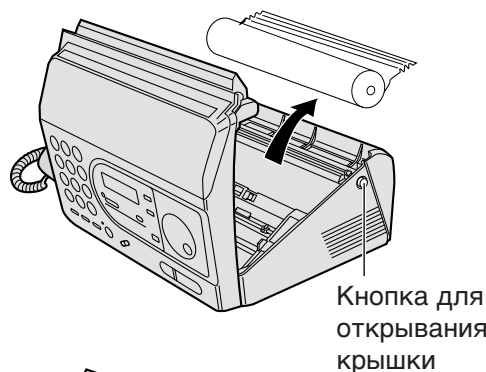
- Если нет электропитания, аппарат работать не будет.
- Содержимое памяти не стирается.
- Если запрограммированное время начала передачи факса прошло во время отсутствия электропитания, то при возобновлении электропитания будет осуществлена попытка передачи задержанного факса.

Удаление смятой термобумаги

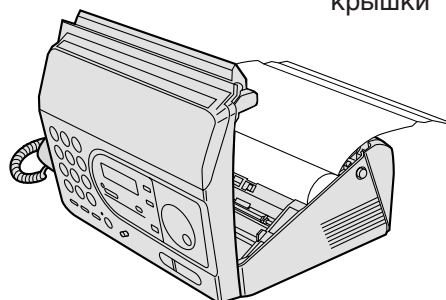
Если аппарат ничего не выдает на термобумаге во время приема факса или при копировании, значит термобумага смялась. Удалите смятую бумагу, как показано ниже.

Для аппаратов модели KX-FT31RS

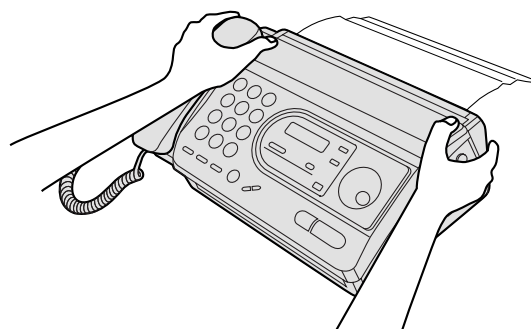
- 1 Откройте крышку, нажав на кнопку для открывания крышки, и удалите рулон термобумаги.



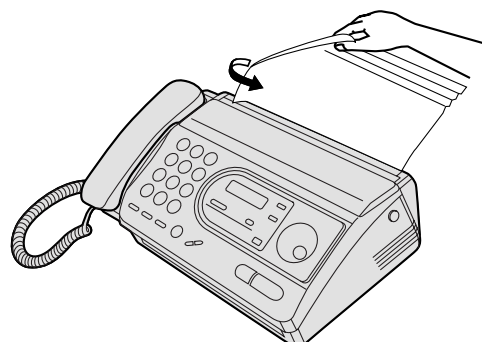
- 2 Установите на место правильным образом рулон бумаги и вытяните передний край бумаги примерно на 10 см наружи.
 - Убедитесь, что в рулоне бумаги нет провисания.



- 3 Аккуратно закройте крышку, нажав на нее с обеих сторон.
 - Когда Вы закрываете крышку, не опускайте вниз лепестки, иначе произойдет замятие бумаги.



- 4 Оторвите излишек бумаги, потянув ее к себе.

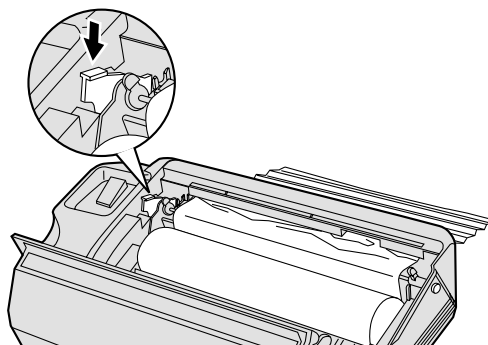


Замечание:

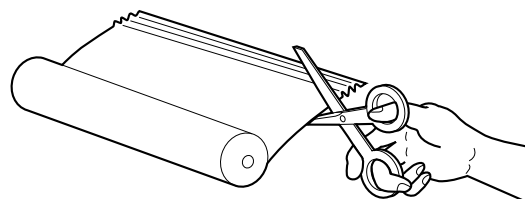
- Когда шнур питания подсоединен, каждый раз при закрытии крышки будет напечатано сообщение. Если термобумага вставлена неправильно, сообщение не напечатается. Установите бумагу правильно.

Для аппаратов модели KX-FT33RS

- 1** Откройте заднюю крышку, потянув вверх за выступы, имеющиеся с обеих сторон, и удалите смятую бумагу. Затем нажмите на синий рычаг, чтобы освободить обрезчик бумаги, и удалите рулон термобумаги.

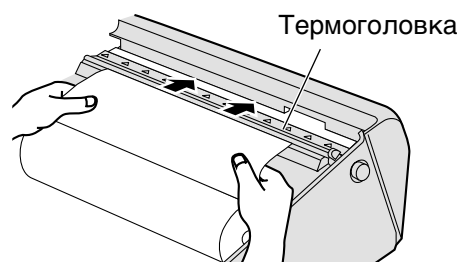


- 2** Отрежьте смятую часть бумаги и установите на место рулон, соблюдая правильное положение.

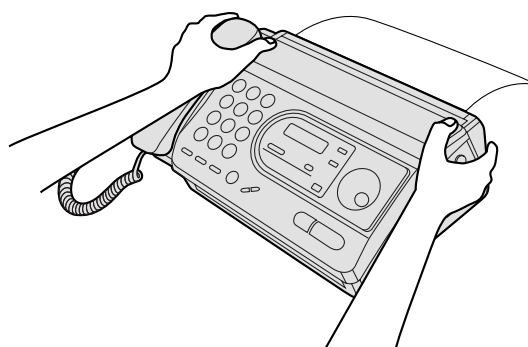


- 3** Вставьте передний край бумаги в отверстие выше термоголовки и протяните бумагу снаружи аппарата.

- Убедитесь, что в рулоне бумаги нет провисания.
- Если бумага не вставляется, попробуйте нажать на синий рычаг еще раз.



- 4** Аккуратно закройте крышку, нажав на нее с обеих сторон.



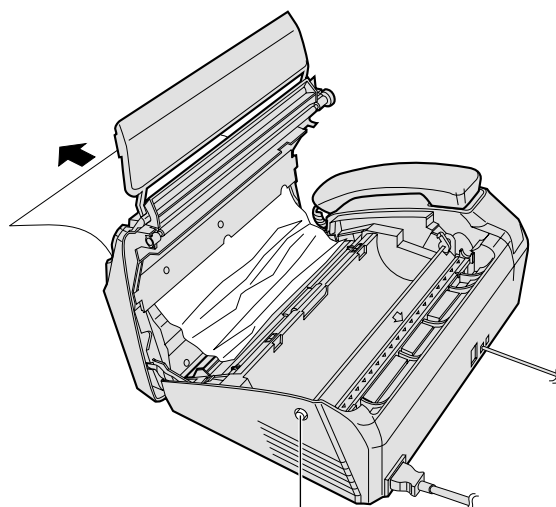
Замечание:

- Когда шнур питания подсоединен, каждый раз при закрытии крышки будет напечатано сообщение. Если термобумага вставлена неправильно, сообщение не напечатается. Установите бумагу правильно.

Если замялся передаваемый документ

Если аппарат не освобождает Ваш документ во время подачи, удалите его указанным ниже способом.

- 1 Откройте крышку, нажав на кнопку открывания крышки.
- 2 Удалите застрявший документ.
- 3 Закройте переднюю крышку, осторожно нажав на обе стороны крышки.



Кнопка открывания крышки

Если передаваемые документы не подаются или подается несколько страниц одновременно

Если документ не подается в аппарат или принимается несколько страниц одновременно, отрегулируйте усилие нажима устройства подачи документа.

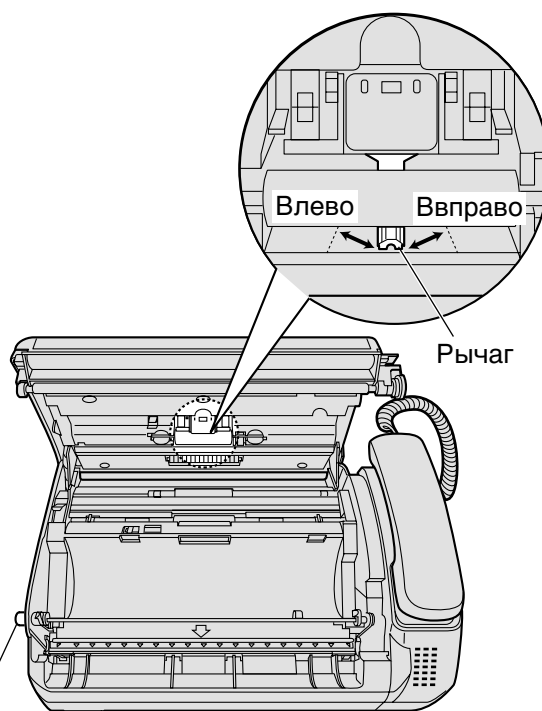
- 1 Откройте крышку, нажав на кнопку открывания крышки.
- 2 Сдвиньте переключатель в нужное положение с помощью инструмента с острым концом, как скрепка или шариковая ручка.

Вправо: Установить, если документ не подается.

Центр: Стандартное положение (установлено заранее).

Влево: Установить, если подается несколько страниц сразу.

- 3 Закройте крышку, осторожно нажав на обе стороны крышки.



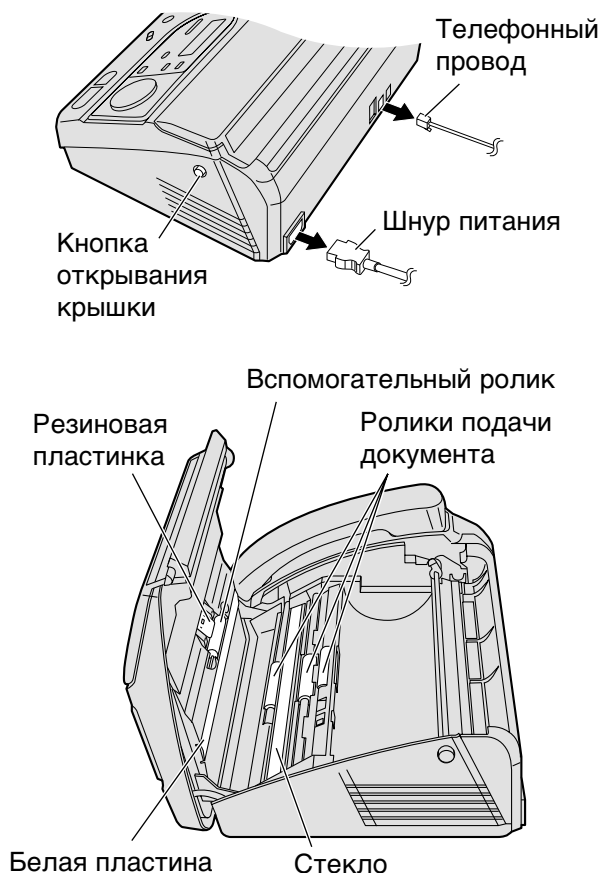
Очистка устройства подачи документов

Если часто документ не поступает в аппарат или в случае возникновения пятен или черных полос при копировании или на переданном документе, необходимо очистить устройство подачи документов.

- 1** Отсоедините шнур питания и телефонный провод.
- 2** Откройте крышку, нажав на кнопку открывания крышки.
- 3** Очистите ролики подачи документа и вспомогательный ролик и резиновую пластинку, протерев их материей, смоченной в изопропиловом спирте. Дайте им полностью высохнуть.
- 4** Очистите белую пластину и стекло мягкой сухой материей.
- 5** Закройте переднюю крышку, осторожно нажав на обе стороны крышки.
- 6** Подсоедините шнур питания и телефонный провод.

ВНИМАНИЕ:

- Не используйте бумажные материалы (такие как бумажные полотенца или салфетки) для очистки внутри аппарата.



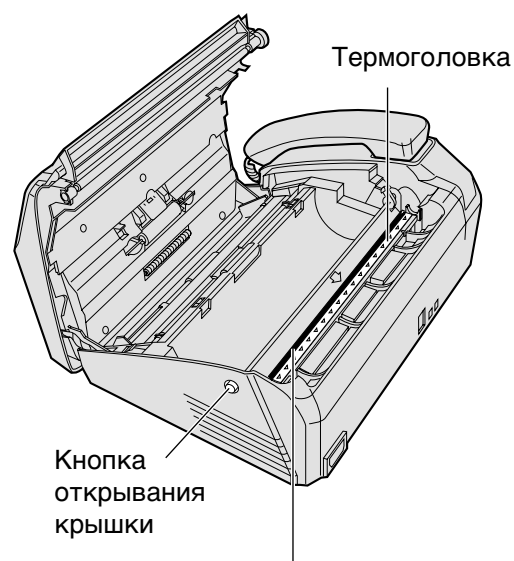
Очистка печатной термоголовки

В случае возникновения пятен или черных полос при копировании или на переданном документе, необходимо очистить печатную термоголовку.

- 1** Отсоедините шнур питания и телефонный провод.
- 2** Откройте крышку, нажав на кнопку открывания крышки.
- 3** Очистите термоголовку материей, смоченной в изопропиловом спирте. Дайте термоголовке полностью высохнуть.
- 4** Закройте переднюю крышку, осторожно нажав на обе стороны крышки.
- 5** Подсоедините шнур питания и телефонный провод.

ВНИМАНИЕ:

- Для предотвращения поломки из-за статического электричества не пользуйтесь сухой материей и не прикасайтесь пальцами к термоголовке.



ВНИМАНИЕ:

- Не нажимайте на черную крышку.

Печать установок функций, телефонных номеров и журналов

Вы можете распечатывать на Вашем аппарате следующие документы.

Основной перечень	выдает вам список текущих установок основных функций (см. стр. 68).
Расширенный перечень	выдает вам список текущих установок дополнительных функций (см. стр. 69).
Перечень телефонов	выдает вам номера телефонов и их названия абонентов, которые хранятся в каталоге УПРОЩ. НАБОР. Телефонные номера могут содержать следующие коды: P: введена пауза. F: введена команда FLASH. [] : введен секретный номер телефона. (Номер телефона не распечатывается.)
Общий отчет	содержит записи о результатах передачи и приема факсов. Этот отчет печатается автоматически после каждых 35 приемов/передач по факсу. (см. стр. 35).

1 Нажимайте **MENU** два раза.

Дисплей: ПЕЧАТЬ ПЕРЕЧНЯ

2 Для печати списка основных функций нажмите **#**, затем **1**.

ОСНОВ.ПЕРЕЧЕНЬ

Для печати списка дополнительных функций нажмите **#**, затем **2**.

РАСШИР.ПЕРЕЧЕНЬ

Для печати списка номеров телефонов нажмите **#**, затем **3**.

ПЕРЕЧЕНЬ ТЕЛ.

Для печати отчета (журнала) нажмите **#**, затем **4**.

ОБЩИЙ ОТЧЕТ

3 Нажмите **START/COPY/SET** для того, чтобы начать печать.

ИДЕТ ПЕЧАТЬ

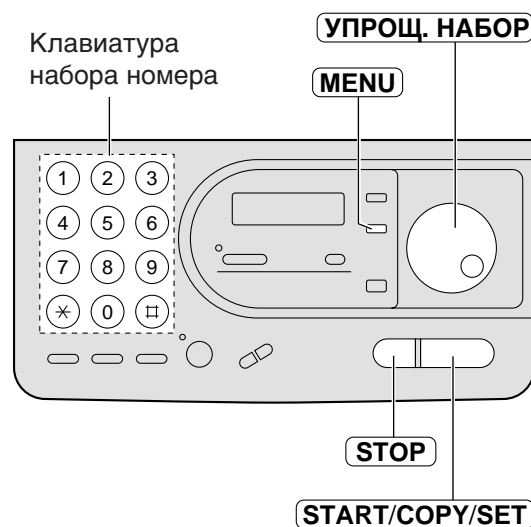
- Для того, чтобы прервать начатую печать, нажмите **STOP**.
- По окончании печати на дисплее будет следующее сообщение.

ПЕЧАТЬ П. []

4 Нажмите **MENU**.

Замечание:

- В шаге 2 можно выбрать функцию путем вращения манипулятора **УПРОЩ. НАБОР**.

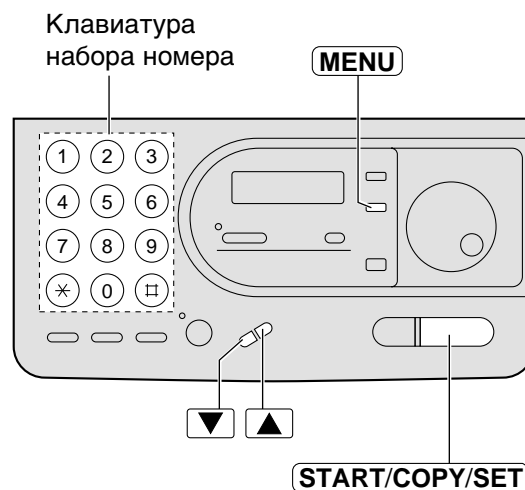


Изменение контрастности изображения на дисплее

Используйте эту функцию для регулирования контрастности дисплея.

НОРМАЛЬНО: Нормальная контрастность (заранее установлено).
СВЕТЛЕЕ: Установите, когда контраст дисплея слишком темный.
ТЕМНЕЕ: Установите, когда контраст дисплея слишком светлый.

- 1 Нажмите **MENU**.
 Дисплей: ПРОГР. СИСТЕМЫ
- 2 Нажмите **#**, затем **3** **9**.
 КОНТРАСТН. ЖКД
- 3 Нажмите **START/COPY/SET**.
 РЕЖ.=НОРМ. ▼▲
- 4 Нажмите ▼ или ▲, для нужной установки.
- 5 Нажмите **START/COPY/SET**.
 ПАРАМЕТР []
- 6 Нажмите **MENU**.



Сброс дополнительных функций в начальное состояние

Используйте эту функцию для возврата дополнительных функций к их предварительно установленному состоянию (см. стр. 69).

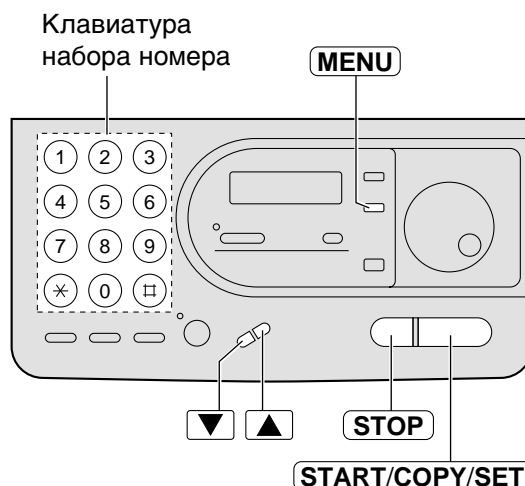
- 1 Нажмите **MENU**.
 Дисплей: ПРОГР. СИСТЕМЫ
- 2 Нажмите **#**, затем **8** **0**.
 НАЧ.УСТАНОВКА
- 3 Нажмите **START/COPY/SET**.
 СБРОС=НЕТ ▼▲
- 4 Нажмите ▼ или ▲, для выбора "ДА".
 СБРОС=ДА ▼▲
- 5 Нажмите **START/COPY/SET**.
 ПЕРЕУСТАНОВИТЬ?

•Если эта функция не требуется, нажмите **STOP**.

- 6 Нажмите **START/COPY/SET** снова для подтверждения.

СБРОС ЗАВЕРШЕН
 ↓
 ПАРАМЕТР []

- 7 Нажмите **MENU**.



Сводка пользовательских программируемых функций

Основные функции

Код	Функция и дисплей	Возможные установки	Значение	Стр.
#01	Установка даты и времени ДАТА И ВРЕМЯ	(По 2 цифры каждое значение)	мес/число/год, час:мин	19
#02	Установка Вашего логотипа ВАШ ЛОГОТИП	(До 30 знаков)		20
#03	Установка телефонного номера Вашего факсимильного аппарата ВАШ ТЕЛЕФОН	(До 20 цифр)		22
#04	Распечатка отчета передачи ПЕРЕДАЧА/ОТЧЕТ	ОШИБКА ВКЛ. ВЫКЛ.		34
#05	Изменение режима АВТОМАТИЧЕСКОГО ПРИЕМА АВТОПРИЕМ	ФАКС ВНЕШ. АО	Режим только факс Режим внешнего автоответчика	46
#07	Установка числа звонков ФАКС ЗВОНОК ФАКСА	1, 2, 3, 4	от 1 до 4 звонков	41
#08	Изменение режима РУЧНОГО ПРИЕМА РУЧНОЙ ПРИЕМ	ТЕЛ ТЕЛ/ФАКС	Режим телефон Режим телефон/факс	43
#09	Установка числа звонков реж. ТЕЛ/ФАКС ЗВОНОК ТЕЛ/ФАКС	1, 2, 3, 4	от 1 до 4 звонков	44
#12	Обеспечение дистанционного управления внешним автоответчиком ДИСТ.ВКЛ.А/О	ВКЛ./Код=11 ВЫКЛ.	Включено Выключено	47

(Предварительно установленные режимы
выделены жирным шрифтом)

Замечание:

- Вы можете последовательно выводить на дисплей основные функции путем вращения манипулятора **УПРОЩ. НАБОР** вместо ввода кодов (#01, #02 и др.).

Функции для опытного пользователя

Код	Функция и дисплей	Возможные установки	Значение	Стр.
#22	Установка автоматической печати отчета АВТО ОТЧЕТ	ВКЛ.	Включено	35
		ВЫКЛ.	Выключено	
#23	Режим международной передачи МЕЖДУН. СВЯЗЬ	ВКЛ.	Включено	37
		ВЫКЛ.	Выключено	
#25	Отправка факса в заданное время ОТЛОЖ. ПЕРЕДАЧА	ВКЛ.	Включено	36
		ВЫКЛ.	Выключено	
#30	Установка числа звонков для приема факсов без подачи звонка ВЫК.ЗВОН.ФАКСА	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9	от 3 до 9 звонков	44
#31	Установка распознавания характерного звонка ОПРЕД. ЗВОНКА	A, B, C, D	Типы от A до D	49
		ВЫКЛ.	Выключено	
#39	Изменение контрастности дисплея КОНТРАСТН.ЖКД	НОРМ.	нормальный контраст	67
		СВЕТЛЕЕ	Светлый контраст	
		ТЕМНЕЕ	Темный контраст	
#40	Установка определения тишины ОТСУТСТВ. ОТВЕТ	ВКЛ.	Включено	53
		ВЫКЛ.	Выключено	
#41	Изменение кода удаленного включения факса ВКЛ. ФАКСА	ВКЛ./код=*9	Включено	51
		ВЫКЛ.	Выключено	
#46	Установка дружелюбного приема УПРОЩ. ПРИЕМ	ВКЛ.	Включено	54
		ВЫКЛ.	Выключено	
#70	Подача сигнала на пейджер при приеме факса ПЕЙДЖЕР ФАКСА	ВКЛ.	Включено	55
		ВЫКЛ.	Выключено	
#80	Сброс дополнительных функций в первоначальное состояние НАЧ. УСТАНОВКА	ДА	Сбросить	67
		НЕТ	Не сбрасывать	

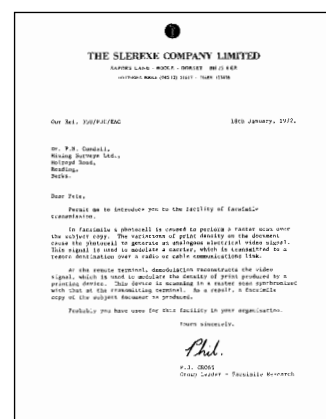
(Предварительно установленные режимы выделены жирным шрифтом)

Технические характеристики данного аппарата

Тип телефонной линии:	Линия АТС общего пользования
Размеры документа:	Макс. 216 мм (8½") в ширину Макс. 600 мм (23⅝") в длину
Ширина сканирования:	208 мм (8⅜")
Размеры бумаги для печати:	Рулон 216 мм × 30 м (8½" × 98')
Ширина печати:	208 мм (8⅜")
Время передачи*:	Приблизительно 15 с/стр. (обычный режим) Приблизительно 30 с/стр. (нормальный режим G3)
Плотность сканирования:	По горизонтали: 8 точек/мм (203 точек/дюйм) По вертикали: 3.85 лин/мм (98 лин/дюйм) - стандартный реж. 7.7 лин/мм (196 лин/дюйм) - четкий/полутон. режим 15.4 лин/мм (392 лин/дюйм) - сверхчеткий режим
Передача полутонов:	64 уровня
Тип сканера:	Контактный сенсор изображений
Тип принтера:	Термопринтер
Система уплотнения данных:	Модифицированная Хаффмана (MH) Модифицированная READ (MR)
Скорость модема:	9,600/7,200/4,800/2,400 бит/с, Автоматическая настройка
Условия окружающей среды:	5–35°C (41–95°F), 45–85 % относительной влажности
Габариты (выс. × шир. × глуб.):	135 × 323 × 229 мм (5⅝" × 12⅜" × 9")
Масса:	Прибл. 2.9 кг (6.4 фунтов)
Потребляемая мощность:	В ожидании прибл. 6.5 Вт При передаче прибл. 17 Вт При приеме прибл. 40 Вт При копировании прибл. 40 Вт Максимальная прибл. 125 Вт
Источник питания:	220–240В~, 50/60Гц

* Скорость передачи зависит от содержания страниц, разрешающей способности, состояния телефонной линии и от возможностей принимающего аппарата.
Скорость передачи 15 секунд основана на испытательной схеме CCITT №1.

Испытательная схема CCITT №1.



Замечание:

- Любые данные, описанные в данной инструкции, могут быть изменены без уведомления.
- Рисунки и иллюстрации в этой инструкции могут незначительно отличаться от реальной продукции.

Предметный указатель

A	AUTO RECEIVE кнопка	38, 39	Н	Нажим устройства подачи документа	64
C	COPY кнопка (копирование)	56	О	Определение тишины	53
F	FLASH кнопка	25		Отчет о передачах факсов	34
H	HANDSET MUTE кнопка (выкл. микрофон)	24		Очистка	65
	HELP кнопка (помощь)	5	П	Передача через поллинг	37
M	MONITOR кнопка	29, 30, 31		Перебой в сети питания	61
P	PAUSE кнопка (пауза)	25		Печать отчетов	66
R	REDIAL кнопка (повтор набора номера)	24, 31		Подключения	18
	RESOLUTION кнопка (разрешение)	31		Прием поллинга	52
T	TONE кнопка (тональный)	25		Принадлежности	4
V	VOLUME кнопка (громкость)	23		Программируемые функции	68, 69
A	АВТОМАТ. ПРИЕМ режим	39	P	Размер бумаги	70
	Автоматическая печать журнала	35		Размер документа	33, 70
B	ВНЕШ. АО режим (внеш.автоответчик)	39, 45		Расположение органов управления	14, 15
	Внешний автоответчик	45		Распознавание характерных звонков	48, 49
	Внешний вид	16		Режим набора номера	18
	ВСТАВИТЬ кнопка	21, 27		РУЧНОГО ПРИЕМА режим	38
	Выключение микрофона в трубке	24	C	Сброс установок в начальное состояние	67
Г	Голосовой контакт	30		Сводка функций	68, 69
Д	Дата и время	19		СЕКРЕТ кнопка	27
	Документы, передаваемые аппаратом	33		Сообщение на пейджер с факса	55
	Дополнительный телефон	43, 50		Сообщения об ошибках	57, 58
	Дружелюбный прием	40, 54		Список установок основных функций	66
Ж	Журнал	66		Список дополнительных функций	66
З	Задержанная передача	36		Список телефонных номеров	66
	Замятие	62, 63, 64	T	Таблица знаков	21, 27
	Замятие бумаги	62, 63		ТЕЛ режим (телефон)	38, 40
	Звонки при приеме факса без звонка	44		ТЕЛ/ФАКС режим (телефон/факс)	38, 42
И	Источник питания	18, 70		Телефонный номер Вашего телефакса	22
К	Код дистанционного управления	47		Термобумага	5, 17, 62
	Код удаленного включения факса	51		ТИРЕ кнопка	27
	Контрастность дисплея	67	У	УПРОЩ. НАБОР (Звонок абоненту)	29
Л	Логотип	20		(Ввод знаков)	21, 27
М	Международная передача документов	37		(Передача факсов)	32
				(Запись номеров)	26
			Ф	Факс, автоматическое дозванивание	32
				ФАКС режим (только факс)	39, 41
				Функции для опытного пользователя	69
				(Сброс)	67
				Функция Каталог	26, 29, 32
			Х	Характерный звонок	48, 49
			Ч	Число звонков в режиме ФАКС	41
				Число звонков в режиме ТЕЛ/ФАКС	44

Выбор знаков при помощи клавиатуры набора номера

Для ввода знаков используется клавиатура набора номера, как показано ниже.

Клавиши	Знаки
①	1 [] { } + - / = , . _ ' : ; ?
②	A B C A Б В Г 2
③	D E F Д Е Ж 3
④	G H I З И Й К 4
⑤	J K L Л М Н О 5
⑥	M N O П Р С Т 6
⑦	P Q R S У Ф Х Ц 7
⑧	T U V Ч Ш Щ Ъ 8
⑨	W X Y Z Ы Ь Э Ю Я 9
⑩	0 () < > ! " # \$ % & ¥ * @ ^ ' →
AUTO RECEIVE	клавиша ВСТАВИТЬ (используется для вставки одного пробела)
HANDSET MUTE	клавиша ТИРЕ (используется для вставки тире в телефонном номере)
RESOLUTION	клавиша СЕКРЕТ (используется засекречивания телефонного номера)
VOLUME ▼	клавиша ◀ (используется для смещения курсора влево.)
VOLUME ▲	клавиша ▶ (используется для смещения курсора вправо.) Для повторного ввода того же самого знака следует переместить курсор к следующему месту.

Замечание:

- Тире или пробел, введенные в телефонный номер, засчитываются как 2 цифры в телефонном номере.



Киуцу-Мацушита Электрик Ко., Лтд.
Kyushu Matsushita Electric Co., Ltd
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan